Common practice tissue extraction in solvent does not reflect actual emission of a sex pheromone during courtship in a butterfly

Bertanne Visser[1], Ian A. N. Dublon[1,2], Stéphanie Heuskin[1], Florent Laval[1,3],
Paul M. B. Bacquet[1], Georges Lognay[3], Caroline M. Nieberding[1]

[1] Evolutionary Ecology and Genetics group, Biodiversity Research Centre, Earth and Life Institute, Université catholique de Louvain, Louvain-la-Neuve, Belgium.
[2] Present address: Infrastrukturavdelningen, Swedish University of Agricultural Sciences, Box 19, Alnarp SE230 53, Sweden
[3] Analytical Chemistry, AgroBioChem Department, Gembloux Agro-Bio Tech, Université de Liège, Gembloux, Belgium.

Corresponding author: Caroline.Nieberding@uclouvain.be

Author contributions: BV analyzed the data, wrote and edited the manuscript; ID, SH, GL and CMN developed the experimental methods; ID, SH, FL and PMBB collected data; GL discussed and edited the manuscript; CMN conceived and designed the research, analyzed the data, wrote and edited the manuscript.

Data availability: Data will be made available as supplementary information.

Acknowledgments: This work was supported by the Fonds de la Recherche Scientifique - FNRS under grant n° 24905063 and 29109376. This is BRC publication 415 of the Biodiversity Research Centre.

Conflict of interest: The authors declare no conflict of interest.

Keywords: Solvent extraction; Headspace extraction; Lepidoptera; Chemical communication; Female choice

Abstract

Olfactory communication can be of critical importance for mate choice decisions. Lepidoptera are important model systems for understanding olfactory communication, particularly considering sex pheromone signaling in the context of sexual selection. The extraction or rinsing of pheromone-producing structures is a widespread method for quantifying sex pheromones, but such measures reflect what is stored and not what is actually emitted by an individual during courtship. Here, we address this point by quantifying male sex pheromone (MSP) levels of interacting *Bicyclus anynana* butterflies using headspace sampling and tissue extraction after completion of experiments. Our results show that tissue extracts do not accurately predict pheromone quantities emitted by live butterflies. We further show that MSP quantities estimated by headspace sampling correlate with male mating success and that males actively control pheromone emission when faced with increasing male-male competition. Common practice tissue extracts thus do not reflect pheromone signals as they are perceived by choosy females, which should be taken into account in studies on sexually selected olfactory signals. Our easy-to-use entrainment system can readily be adapted and used for headspace sampling live individuals of any small- to medium-sized insect.

Introduction

Sexual selection was first defined by Charles Darwin and Alfred Russel Wallace as a type of natural selection where access to reproduction depends on a specific part of the environment, i.e. the other sex[1,2]. In many distinct taxa, differential investment in reproduction by the two sexes, including anisogamy, has led to the emergence of a choosy sex, usually females, which use phenotypic traits of the other sex, usually males, to select mating partners. Such male phenotypic traits have evolved as sexually dimorphic, secondary sexual traits[3,4]. Sexual selection can be a major driver shaping the evolution of secondary sexual traits and can also lead to the evolution of reproductive isolation[5,6]. It is, therefore, essential to accurately quantify sexually selected traits as they are perceived by the other, choosy sex, because it is this information that sexual selection acts upon.

While sexual selection research has had a large focus on morphological and acoustic traits, it is likely that many organisms interact mostly through chemical signals, and this is particularly true for sex[7–9]. Sex pheromones are chemical, usually olfactory, sexually selected traits that can be critical for reproductive success, because these signals can convey information on the location, quality, sex, and species identity of potential mates[8,10,11]. For a wide array of invertebrate and vertebrate taxa it is common practice to quantify olfactory signals, such as sex pheromones, by tissue extraction (or rinsing) of pheromone-producing structures, which are removed and subsequently soaked in a solvent[8,12]. A recent overview of pheromone signaling in 34 species of moth, for example, reported that at least 85% of studies used tissue extraction/rinsing of pheromone-producing glands to quantify pheromone levels[13]. Tissue extraction or soaking of olfactory signals has indeed proven very efficient over the last decades to assess inter-individual variation in pheromone amounts. The quantification of a chemical compound

may, however, differ depending on whether it is collected by tissue extraction/rinsing or

collected from the air when it is emitted by the animal. Differences in storage capacity or

emission rate of pheromone-producing structures, as well as sexual activity (such as

courtship) can limit or aid the dissemination of chemical compounds in the air. In

addition, the intrinsic volatility and chemical affinity of the compound to the tissue where

it is produced or stored may also affect its emission in the air. The practice to soak or

rinse pheromone-producing tissues may thus not reliably quantify olfactory sexual

signals as they are emitted and perceived by the choosing sex during courtship behavior.

Lepidoptera have become important model organisms in studies on sexual

selection of olfactory communication[8]. After identification of the first sex pheromone in

the silk moth *Bombyx mori*[10], early work on sexually selected olfactory signals focused on

female moths that release remarkably long-range pheromone plumes to attract

conspecifics[14]. The quantification of sex pheromone as it is released in the air by

individuals performing courtship behavior has occasionally been done using female

moths, which have the advantage of remaining immobile when "calling" for males at

night. This approach remains an exception in the field of chemical ecology, however,

particularly in sexual selection studies. Moreover, olfactory signals emitted by males are

hardly ever estimated using methods other than tissue extraction. Male moths and

butterflies also emit pheromones during courtship, and sex pheromones in male

Lepidoptera are usually emitted at close range[15-19]. A diverse array of specialized

structures, including sex scales (macula), coremata, and hairpencils, located on the

abdomen, legs, or wings, are involved in the emission of a blend of compounds shortly

before and during courtship behavior[15,18,20-22]. The emission of male sexually-selected

olfactory signals is further accompanied by stereotyped movements, leading to a

stereotyped courtship behavior that is expected to play a role in the emission of sex pheromones[19].

In this study, we evaluated whether common practice tissue extraction provides an accurate estimate of chemical signals emitted during courtship. To test this, we developed a method for quantifying male olfactory signals emitted in the air by live, courting, males and compare that to tissue extracts of the same individuals after completion of experiments. If differences are found between classical tissue extraction/rinsing methods and our new method this would suggest that our understanding of how sexual selection affects the evolution of olfactory traits is biased, which could affect the conclusions of hundreds, if not thousands, of published studies. We use the butterfly *Bicyclus anynana* (Lepidoptera: Nymphalidae) as a model system, because much information is already available about sexual selection through olfactory communication in this species[9,19,23–29]. *B. anynana* males compete for access to females and perform a stereotyped courtship sequence that includes wing flickering (rapid movement of the wings) and thrusting (contact made by the male with his head, antenna, or legs to the side of the female)[19]. During thrusting, the androconial hairs (i.e. pheromone-producing structures) become visible as they fan out and reach beyond the male's wing surface[19] (Figure 1), a time at which males emit the sex pheromone. The sex pheromone is formed by three active components: (Z)-9-tetradecenol (Z9-14:OH or "male sex pheromone 1"; MSP1), hexadecanal (16:Ald; MSP2), and 6,10,14-trimethylpentadecan-2-ol (MSP3). Females do not emit these MSP components, but readily perceive them through their antenna[19,28]. Males with artificially reduced MSP production after surgical removal of androconia or after androconia are covered with varnish indeed suffer from reduced mating success[19,24]. MSP composition was further found to be a reliable indicator of male identity, level of inbreeding, level of starvation,

and age[26,27], i.e. females were shown to use variation in absolute and relative amounts of

these three components in deciding with whom to mate. Selection on male-specific wing

chemical compounds among *Bicyclus* species was further shown to play a key role in

reproductive isolation within this genus, containing over 80 different species[9]. All these

studies used the classical wing extraction method, and showed that male wings produce

larger amounts of MSP3 (usually ∼10 µg per individual) than MSP1 (∼2 µg per individual)

and that MSP2 is only a minor component (∼0.4 µg per individual). Here, we asked

whether these absolute amounts of MSP components are similar when emitted in the air

by courting males, because sex pheromone emission, not storage on wings, is what sexual

selection acts upon through female choice. We further determined whether MSP emission

is linked to mating success and if males control the emission of MSP.

To quantify sex pheromone emission during *B. anynana* courtship, we designed an

experimental set-up that uses dynamic headspace sampling followed by gas

chromatography to measure emitted MSP components in the air and compared that with

MSP amounts obtained by the classical wing extraction method, using the same

individuals. Our results revealed that tissue extracts provide inaccurate estimates of what

is emitted by courting males when compared with headspace sampling. MSP was also

found to contribute to mating success, but only when measured by headspace sampling.

Our results further showed that males actively control the amount of emitted MSP,

depending on the level of competition they experience. Overall, our results reveal that

solvent-based tissue extraction can blur the quantification of olfactory signals as they are

perceived by potential mates. Our findings can have broad implications in the field of

olfactory communication, particularly sexual selection studies, and we propose that the

entrainment system designed here, which is easy to set up, could readily be adapted for

pheromone sampling of other lepidopterans (producing similar compounds[30]) or

medium-sized insects that use airborne chemicals for any function of chemical

communication.

Figure 1 Male ventral forewing containing sex scales (top) and dorsal hindwing containing

both sex scales and androconia (bottom).

Results

Do tissue extracts reflect olfactory signals emitted during courtship?

We aimed to determine if one of the most commonly used methods in studies on olfactory

communication, tissue extraction in a solvent, reliably reflects olfactory signals as they

are emitted in the air. To test this, quantities of MSP components emitted in the air during

courtship were determined using headspace sampling and compared with wing extracts

in hexane of the same individual after experiments ended. Our null hypothesis was that

both methods would measure similar amounts of MSP components. Average MSP

amounts per male differed strongly between methods for MSP2 and MSP3, but not for

MSP1. For MSP1, MSP quantities found on the wing at the end of behavioral experiments

were similar to what was emitted by males during a day of courtship activity (wing

extract mean ± 1SE: 5.4 ± 0.6 µg; headspace sampling mean ± 1SE: 4.8 ± 0.5 µg; t-test, t =

-1.18; df = 74.84; p = 0.241). In contrast, MSP3 was detected in the air at a concentration

eleven times lower than what was extracted from the wings (wing extract mean ± 1SE:

19.5 ± 2 µg; headspace sampling mean ± 1SE: 1.8 ± 0.3 µg; t-test t = -10.65; df = 59.66; p

< 0.0001). MSP3 is thus not the most abundant chemical perceived by *B. anynana* females.

We further found a correlation in MSP1 and MSP3 quantities between wing extracts and

headspace sampling of individual males (MSP1: MSP1: R^2_{adj} = 0.52, $F_{1,41}$ = 46.87, p <

0.0001; MSP3: R^2_{adj} = 0.23, $F_{1,45}$ = 13.71, p < 0.001; Figure 2). Surprisingly, we did not find

any MSP2 in headspace samples, while MSP2 was present in typical amounts in male wing

extracts[19,26,28] (wing extract mean ± 1SE: 1978 ± 193 ng).

Figure 2: Correlation between MSP1 (left) and MSP3 (right) amounts (in ng/individual)

obtained by headspace sampling live butterflies during 22.5 hours (Y axis) or wing tissue

extraction after completion of behavioral experiments (X axis).

Does MSP amount contribute to mating success?

We produced different sex ratios to manipulate the level of male-male competition: female-biased, equal, or male-biased sex ratios (1:3, 1:1 and 3:1, male:female). The relative number of mated males (i.e. the number of matings divided by the number of males within one treatment) decreased with increasing male-biased sex ratios (R_{adj} = 0.31; $F_{1,41}$ = 19.9; p < 0.001). Increased male-male competition was thus associated with increasing male-biased sex ratio, as expected[31,32]. We further expected that increasing male competition would induce males to produce and/or emit more MSP during courtship. We, therefore, tested whether MSP levels obtained through headspace sampling or wing extracts best explained male mating success. We found that amounts of MSP1 and MSP3 components quantified in the air using headspace sampling increased with the number of matings (Table 1). In contrast, MSP1 and MSP3 components

quantified by wing extraction did not covary with number of matings (Table 1). We could

not compare the role of MSP2 as the latter was not detected in headspace samples.

Table 1: Summary of models testing for the effects of sex ratio and mating number on MSP1 and MSP3							
		Headspace			Wing extract		
Variables	Model terms	Estimate +/- 1SE	LRT	p	Estimate +/- 1SE	LRT	p
MSP1	Intercept	2994.6 +/- 1678.1			1850.0 +/- 627.4		
	Sex ratio	**3347.6 +/- 809.3**	**15.2**	**< 0.0001**	**2396.5 +/- 334.8**	**26**	**< 0.0001**
	Mating number	**4022.5 +/- 1055.2**	**8.0**	**0.005**			
	Sex ratio*Mating number	**-1146.4 +/- 486.1**	**6.8**	**0.009**			
MSP3	Intercept	-2116.2 +/- 1036.4			6655 +/- 2353		
	Sex ratio	**1520.4 +/- 460.2**	**1.4**	**0.241**	**8649 +/- 1258**	**24.7**	**< 0.0001**
	Mating number	**2710.4 +/- 635.6**	**6.9**	**0.008**			
	Sex ratio*Mating number	**-864.7 +/- 283.8**	**9.3**	**0.002**			

Do males actively control MSP emission?

We aimed to assess whether males can actively control MSP emission or whether MSP

components are emitted passively[19]. We hypothesized that if MSP emission is actively

controlled by males, MSP headspace amounts should correlate with courtship activity,

but not with general mobility because MSP should be emitted specifically when MSP are

useful, i.e. when courting females. We contrasted two types of male behaviors that were

recorded during mating experiments: male sexual activity as represented by male

courtship (fluttering and thrusting) and male general movements (walking, flying) as an

internal control. Both MSP1 and MSP3 headspace amounts increased significantly with

male courtship activity (Table 2; Figure 3), while MSP1 and MSP3 headspace amounts

decreased significantly when male general movements increased (Table 2). No MSP2 was

found to be emitted at any sex ratio.

Table 2: Summary of models testing for the effects courtship behaviors and general movements on MSP1 and MSP3 headspace amounts				
Variables	Model terms	Estimate +/- 1SE	LRT	p
MSP1	Intercept	1714.6 +/- 1338.3		
	Courtship behaviors	**2451.7 +/- 916.9**	**7.2**	**0.0007**
	General movements	**-1670.9 +/- 655.0**	**6**	**0.014**
MSP3	Intercept	-1186.4 +/- 996.7		
	Courtship behaviors	**1215.2 +/- 567.9**	**5.8**	**0.016**
	General movements	**-1104.4 +/- 421.9**	**7.5**	**0.006**
LRT = log-likelihood ratio test				

Figure 3: Headspace amounts (in ng/individual) in response to increasing courtship activity

(left) or general movement (right) for MSP1.

Discussion

We designed an easy-to-use entrainment system for quantifying sex pheromones emitted

during courtship behavior of *Bicyclus anynana*, the first butterfly to date for which such

data has been obtained. Our results show that one of the most common methods used to

quantify olfactory signals, tissue extraction, does not accurately reflect pheromone

quantities as they are available in the air for female perception. MSP2 and MSP3 indeed

displayed strikingly different average amounts when sampled using headspace collection

or wing extraction. We further showed that MSP1 and MSP3 were correlated across

sampling methods. MSP components quantified in the air, but not in wing extracts, were

then shown to increase with the number of matings; hence pheromone quantities emitted

in the air, rather than stored on the wings, contribute to mating success. MSP amounts

emitted in the air were further found to increase with courtship activity, but to decrease

in relation to general movements. Males thus actively control the emission of MSP when

courting females.

Accurately quantifying olfactory sexually selected signals using air extracts is

critical, because presence of pheromones in the air is a way by which the other sex can

collect olfactory information about potential mates[13]. Whilst our study is the first to link

courtship behavior to pheromone emission in the air, measuring sex pheromone release

in live individuals is not new. Byrne (1975)[33] already recognized that tissue extraction

may not reflect pheromone emission and designed a headspace sampling method for

insects using absorption on Porapak Q. This method was then successfully used to

measure sex pheromones of several lepidopteran species[34,35]. What is striking is that

most studies using Byrne's method found that pheromone quantities or ratios were not

similar when determined by headspace sampling or tissue extracts[33,36,37] (but see[38]),

similar to our own findings. The need to collect pheromones from air rather than tissues

was thus already clear in the 70s[37,39–41].

How do the discrepancies between headspace sampling and wing extracts affect

our understanding of sexual selection acting on olfactory communication in *B. anynana*?

Earlier studies revealed that *B. anynana* males produce, and females perceive, 3

components forming the male sex pheromone. MSP1 and MSP2 amounts were repeatedly

found to be present in higher amounts in wing extracts of males with high mating success

and were indicative of male age and inbreeding level[19,26,27], while the amount of MSP3 did

not correlate with male genetic quality and mating success[27]. In addition, MSP2 quantity

was suspected[26], and recently proven[42], to be of central importance in determining male

mating success compared to MSP1 or MSP3. These short-range MSP components were

thus indeed found to be reliable signals for estimating the suitability and quality of a

potential mating partner. Contrary to these findings, in this study male mating success

correlated to increasing amounts of MSP1 and MSP3 when collected using headspace

sampling, but not in wing extracts, and males mated despite the absence of MSP2 in

headspace extracts. For wing extractions male wings were collected right after behavioral

experiments had ended in previous studies, as well as this study. This excludes the

possibility that differences in MSP wing extraction methodology would be responsible for

the lacking correlation between MSP quantities from wing extracts and mating success in

this study. We can further reasonably assume that headspace extracts are more reliable

estimates of olfactory signals as they are perceived, and under sexual selection, by

females compared to wing extracts (although olfactory perception of chemical signals

remains understudied compared to signal emission). As MSP1 and MSP3 amounts covary

between wing extracts and headspace sampling (Figure 2), we suggest that the relative

quality of males in a group of competitors can be reliably estimated based on

quantification both by wing tissue extraction or headspace sampling, and that this is

likely what females use for assessing potential mates. Absence of a link between wing

extracts and mating success in the experiments reported here may thus be due to the

reduced cage volume used for assessing mating success, because butterflies could not

really take off and fly.

The most striking difference between MSP wing extracts and headspace sampling

was the absence of MSP2 in the latter. Absence of MSP2 in headspace extracts could be

due either to technical limitations or to a behavioral decision by males, which were

indeed found to control MSP1 and MSP3 emission. Technical limitations are unlikely for

several reasons. First, we have collected MSP1 (tetradecen-1-ol) in expected amounts in

headspace samples, and this fatty acid derived component is a long-chain molecule like

MSP2 (hexadecanal). Second, we used different types of cartridges (Tenax TA, Super Q,

Poropak, HayeSep and Silice), as well as two cartridges in series (Tenax-TA) during pilot

experiments. Third, during pilot experiments a range of flow rates was used for

headspace collection, ranging from 75 mL min^{-1} up to 800 mL min^{-1}. We further used

males of different ages and densities of up to ten males. None of these trials led to

collection of even trace amounts of MSP2. Absence of MSP2 in headspace samples thus

suggests that MSP2 emission is actively controlled by males and that the experimental

environment used did not elicit active emission of MSP2. A plausible explanation for the

absence of MSP2 may be the limited volume of the entrainment chamber (1.4 L). This

could have prevented MSP2 emission, for example if MSP2 is an arrestant pheromone, i.e.

a signal emitted by flying males to stimulate landing by females before males start their

land-based courtship sequence[43]. It could also be that males did not invest in the emission

of this costly MSP component[44], because females could not escape this unnaturally small

arena, providing males with an overall high chance of mating.

The second main problem brought to light by the comparison of headspace

samples and wing extracts was that the relative amounts of MSP1 and MSP3 were

inverted between the two methods of quantification: there was about three times more

MSP1 than MSP3 in the air, while less MSP1 than MSP3 is usually found in wing extracts.

Relative proportions of sex pheromone components are known to be of great importance

for species identification in many Lepidoptera[45]. In addition, sexually selected traits

involved in assessing male quality are usually under strong directional selection[4]. We

were thus biased in previous studies with *B. anynana* by believing that MSP3 was possibly under strongest directional sexual selection as this MSP was present in highest amounts on male wings. Our current experiments reveal that MSP1 was 3 times more abundant than MSP3 in the air, and although MSP3 amount increased with mating success, this may simply be due to the fact that MSP3 amount correlates to MSP1 amount[26] (this study). The unimportance of MSP3 compared to MSP1 is further suggested by a significant change in MSP1, but not MSP3, amounts in response to inbreeding levels[27].

In conclusion, as short-range sex pheromone quantities can be under strong sexual selection it is important to accurately estimate and measure sex pheromone emission during actual courtship behaviors, because these are the chemical signals perceived by choosy females. We suggest that studies interested in mate choice and sexual selection based on olfactory communication should thus take into account that tissue extracts might not reflect what individuals actually perceive. In order to determine the importance of a chemical for interacting individuals, we need to establish what is actually emitted in the air and assess how that affects behavioral responses and we propose a novel experimental setup to do just that.

Materials and methods

Model organism B. anynana

An outbred laboratory population of *B. anynana* was established at the Université catholique de Louvain (Belgium) in 2012 from an existing laboratory population that was established in 1988 from over 80 gravid field-caught females in Malawi, Africa. Larvae were reared on maize (*Zea mays mays*) and adults were fed bananas (*Musa acuminata*) *ad libitum*. Population sizes were maintained at around 400 to 600 adults for each

generation to preserve high levels of heterozygosity[46]. Experiments were performed on

individuals reared in a climate chamber under a standardized temperature regime at 26.0

±2.0°C, a relative humidity of 70 ±15% and a photoperiod of 12:12 L:D, representing the

tropical wet season under natural conditions. Sexes were separated on the day of

emergence and virgin males and females between 7 to 10 days and 4 to 6 days of age,

respectively, used for experiments.

Experimental set-up for headspace sampling

A custom-built headspace entrainment arena with a capacity of 1.8 L (Pierre E. ltd.,

Vilvoorde, Belgium) was used to collect volatile chemical components produced by live

B. anynana males. Custom-made sorbent cartridges were prepared with 60 mg Tenax-TA

20/35 sorbent (04914, Grace Davidson Discovery Science, IL) in glass tubes (Figure 4).

Sorbent cartridges were coupled to Teflon tubings (BOLA PTFE 8 mm i.d.) at both sides

with one side facing the arena and the other side facing an air pump (Escort ELF Personal

Air Sampling Pump, Zefon International Inc., Florida USA) operating at 0.8 L min^{-1}.

Airflow was verified prior to connection to the system using a digital flowmeter

(MesaLabs Bios Defender 520, Colorado, USA). Sorbent cartridges were further cleaned

by flushing with 1.5 ml of 90:10 v/v mixture of n-hexane and diethyl ether and left to dry

before each experiment. Prior to use the whole entrainment system was thoroughly

cleaned.

Behavioral observations

Before individuals were used in experiments, male abdominal tips were dusted with a

U.V. fluorescent powder dye ('rodent-tracking' fluorescent dust, chartreuse "TP35"

Radiant Color NV, Houthalen, Belgium) to allow tracking of copulation events through

dust transfer between genitalia[47]. We produced three treatments with increasing male-

biased sex ratio: 1:3, 1:1 and 3:1 males to females, using different virgin males and

females, using 14, 15 and 14 replicates, respectively. The entrainment chamber was

headspace sampled over a 22.5 hour period. To link pheromone emission to male activity,

behaviors were observed and recorded using the program The Observer v. 5.0 (Noldus,

Hilversum, the Netherlands). Recorded behaviors included the number and duration of

general activities (walking, flying), as well as the number and duration of courtship

behaviors (i.e. courtship sequences that included male wing fluttering) and the number

of matings. As courtship activity peaks in the afternoon (unpublished data), behavioral

observations started around 12:00. Male activity was examined during 15 minutes at the

start of the experiment, and for another 15 minutes one hour later (starting at 13:00).

Courtship activity takes place during the entire daylight phase, but observations of 30

minutes during peak activity provide an accurate measurement of all activities (pers. obs.

CMN and BV). To avoid stress during the entrainment period, a non-sterile cotton wool

segment (~60 mm x ~40 mm) containing ~5 ml of cane sugar solution diluted in water

(5 g in 200ml^{-1}) was added to the entrainment arena. This allowed *ad libitum* feeding

without volatile contamination. Control entrainments in which no insects were added to

the arena were also performed to verify the absence MSPs (levels < LOD). After the

entrainment was terminated, male genital regions were viewed under UV light at 365nm

(18W Blacklight-Blue F18W/T8/BLB, Havells-Sylvania, Antwerp Belgium) to determine

if mating had occurred during the 22.5 hour entrainment period. Males were then

collected and frozen at -80 °C, after which wings were removed and used for MSP

quantification by wing extraction (see below).

MSP quantification using headspace sampling and wing extracts

After each entrainment experiment, sorbent cartridges were eluted twice with 200 μl 90:10 v/v n-hexane-diethyl ether. Ten μl of trans-4-tridecenyl acetate was then added to the elution solvent to provide an internal standard with a final concentration of 5ng μl^{-1}. This enabled direct comparison with obtained peak areas. As elution from the cartridge was expected to be less than the full solvent volume applied, 10 μl of a second standard (C10 butylbenzene; final concentration of 1 ng μl^{-1}) was added directly prior to cartridge elution. Analysis of the butylbenzene peak area within a complete 220 μl solvent volume enabled us to quantify actual solvent loss in every elution. GC analyses were carried out on an Agilent GC7890A gas chromatograph fitted with a flame ionisation detector (Agilent Technologies, Belgium) and a splitless injector at 250 °C. A 30m x 0.32 mm DB-5 (df=0.2 μm) column (Agilent, 19091J-413) was used with H_2 as the carrier gas at a constant flow of 30 ml.min^{-1}. The temperature program was as follows: initial temperature of 75°C for 3 minutes which was then programmed to 220°C at 20°C min^{-1} until 300 °C at 30°C min^{-1} with a final hold of 7 min. The FID was maintained at 250°C. Injections were made using a 7693 ALS autosampler (Agilent), injecting 1μl. All acquisitions and integrations were examined with GC Chemstation B.04.03-SP2 (Agilent). Wing extractions were performed according to Nieberding et al[19] and Heuskin et al[28]. Briefly, MSP components were extracted by placing one fore- and one hind-wing of each male in 350ul n-hexane, which contained an internal standard (trans-4-tridecenyl acetate at 10 ng ul^{-1}), for 10 min. Separations were carried out in the aforementioned chromatographic conditions. This allowed for a direct comparison between 'on-wing' MSP levels and headspace MSP collections.

Figure 4: Top: Headspace entrainment arena. Left: side view (with two smaller ports omitted from the lid). Right: viewed from above showing all ports. Labels: 01: culture flask injection head; 02: stainless steel band; 03: corresponding culture flask lid with added ports; 04: 8mm PTFE tubing; 05: 3mm glass with 45 degree cut; 06:5.5mm outer diameter PTFE; 07: 7 mm outer diameter PTFE; 08: 7mm outer diameter glass; 09: 8 mm PTFE tubing; 10: metal grid; 11: Tenax-TA 20/35; 12: silicone rubber sealed plastic hose connector; 13: GL45 centralised screwthread with cap; 14: glass wool plug; 15: activated dry carbon; 16: GL14

screwthread and cap with aperture; 17: PTFE 'O' ring. Inset: magnified annotated sorbent

cartridge design. Bottom: magnified view from side and from above.

Statistics

Statistical analyses were done using R 3.3.1 (R Core team, 2016)[48] via the RStudio

Desktop v0.99.903 (RStudio Inc., Boston, Massachusetts, USA). We used a linear model to

test for a correlation between MSP amounts obtained using headspace sampling and wing

extracts (for MSP1 and MSP3 separately). MSP1 and MSP3 quantities were further

compared between methods using t-tests. A linear mixed effects model (GLMM; lme4

package) was then used to test for the effect of mating number and sex ratio on MSP

quantities with the following structure: *Y ~ sex ratio* (fixed) + *mating number* (fixed) + *sex*

ratio x mating number + *male age* (random) + *female age* (random). All replicates were

used for this model (n = 43). To test for the effect of courtship behaviors, general

movements and sex ratio on MSP quantities the following linear mixed effects model was

fitted: *Y ~ sex ratio* (fixed) + *log courtship behaviors* (fixed) + *log general movements*

(fixed) + *log courtship behaviors x log general movements* (fixed) + *male age* (random) +

female age (random). For the latter model, only experiments where a single male was

present were used (n = 28). Full models went through model simplification to obtain the

minimal adequate model.

References

1.   Darwin, C. *On the origin of species by means of natural selection or the preservation*

of favoured races in the struggle for life. (John Murray, 1859).

2.   Wallace, A. R. Note on sexual selection (S459: 1892). Editor Smith, C. H.

http://people.wku.edu/charles.smith/wallace/S459.htm

3.   Janicke, T., Häderer, I. K., Lajeunesse, M. J. & Anthes, N. Darwinian sex roles

confirmed across the animal kingdom Darwinian sex roles confirmed across the

animal kingdom. *Sci. Adv.* **2,** 1–10 (2016).

4.   Rodríguez, R. L. *et al.* Diversification under sexual selection: The relative roles of

mate preference strength and the degree of divergence in mate preferences. *Ecol.*

Lett. **16,** 964–974 (2013).

5.   Boughman, J. W. Divergent sexual selection enhaces reproductive isolation in

sticklebacks. *Nature* **411,** 944–948 (2001).

6.   Panhuis, T. M., Butlin, R., Zuk, M. & Tregenza, T. Sexual selection and speciation.

Trends Ecol. Evol. **16,** 364–371 (2001).

7.   Smadja, C. & Butlin, R. K. On the scent of speciation: The chemosensory system

and its role in premating isolation. *Heredity (Edinb).* **102,** 77–97 (2009).

8.   Wyatt, T. D. *Pheromones and animal behaviour: chemical signals and signatures*.

(Cambridge Univ Press, 2014).

9.   Bacquet, P. M. B. *et al.* Selection on male sex pheromone composition contributes

to butterfly reproductive isolation. *Proc. R. Soc. B Biol. Sci.* **282,** 20142734 (2015).

10.   Karlson, P. & Lüscher, M. 'Pheromones': A new term for a class of biologically

active substances. *Nature* **183,** 55–56 (1959).

11.   Johansson, B. G. & Jones, T. M. The role of chemical communication in mate choice.

Biol. Rev. **82,** 265–289 (2007).

12.   Darragh, K. *et al.* Male sex pheromone components in *Heliconius* butterflies

released by the androconia affect female choice. *PeerJ* **5,** e3953 (2017).

13.   Umbers, K. D. L., Symonds, M. R. E. & Kokko, H. The mothematics of female

pheromone signaling: Strategies for aging virgins. *Am. Nat.* **185,** 417–432 (2015).

14.   Greenfield, M. D. Moth sex pheromones: An evolutionary perspective. *Florida*

457   *Entomol.* **64,** 4–17 (1981).

458 15. Andersson, J., Borg-Karlson, A.-K., Vongvanich, N. & Wiklund, C. Male sex

459   pheromone release and female mate choice in a butterfly. *J. Exp. Biol.* **210,** 964–

460   970 (2007).

461 16. Sappington, T. W. & Taylor, O. R. Genetic sources of pheromone variation in Colias

462   eurytheme butterflies. *J. Chem. Ecol.* **16,** 2755–2770 (1990).

463 17. Phelan, P. L. & Baker, T. C. Evolution of male pheromones in moths: repoductive

464   isolation through sexual selection. *Science (80-.).* **235,** 205 (1987).

465 18. Birch, M. C., Poppy, G. M. & Baker, T. C. Scents and eversible scent structures of

466   male moths. *Annu. Rev. Entomol.* **35,** 25–58 (1990).

467 19. Nieberding, C. M. *et al.* The male sex pheromone of the butterfly Bicyclus anynana:

468   Towards an evolutionary analysis. *PLoS One* **3,** 1–12 (2008).

469 20. Boppré, M. & Vane-Wright, R. I. Androconial systems in Danainae (Lepidoptera):

470   functional morphology of *Amauris, Danaus, Rirumala* and *Euploea. Zool. J. Linn.*

471   *Soc.* **97,** 101–133 (1989).

472 21. Myers, J. Pheromones and courtship behavior in butterflies. *Am. Zool.* **12,** 545–

473   551 (1972).

474 22. Vane-Wright, R. I. & Boppré, M. Visual and chemical signalling in butterflies:

475   functional and phylogenetic perspectives. *Philos. Trans. R. Soc. B Biol. Sci.* **340,**

476   197–205 (1993).

477 23. Prudic, K. L., Jeon, C., Cao, H. & Monteiro, A. Developmental plasticity in sexual

478   roles of butterfly species drives mutual sexual ornamentation. *Science (80-.).* **331,**

479   73–5 (2011).

480 24. Costanzo, K. & Monteiro, A. The use of chemical and visual cues in female choice

481   in the butterfly *Bicyclus anynana*. *Proc. R. Soc. B Biol. Sci.* **274,** 845–851 (2007).

25. San Martin, G., Bacquet, P. & Nieberding, C. M. Mate choice and sexual selection in
a model butterfly species, *Bicyclus anynana*: State of the art. in *Proceedings of*
Netherlands Entomological Society **22,** 9–22 (2011).
26. Nieberding, C. M. *et al.* Cracking the olfactory code of a butterfly: The scent of
ageing. *Ecol. Lett.* **15,** 415–424 (2012).
27. van Bergen, E., Brakefield, P. M., Heuskin, S., Zwaan, B. J. & Nieberding, C. M. The
scent of inbreeding: a male sex pheromone betrays inbred males. *Proc. R. Soc. B*
Biol. Sci. **280,** 20130102–20130102 (2013).
28. Heuskin, S. *et al.* The composition of cuticular compounds indicates body parts,
sex and age in the model butterfly Bicyclus anynana (Lepidoptera). *Front. Ecol.*
Evol. **2,** 1–16 (2014).
29. Dion, E., Monteiro, A. & Yew, J. Y. Phenotypic plasticity in sex pheromone
production in *Bicyclus anynana* butterflies. *Sci. Rep.* **6,** 1–13 (2016).
30. Ando, T., Inomata, S. & Yamamoto, M. Lepidopteran sex pheromones. *Top. Curr.*
Chem. **239,** 51–96 (2004).
31. Nieberding, C. M. & Holveck, M.-J. Laboratory social environment biases mating
outcome: a first quantitative synthesis in a butterfly. *Behav. Ecol. Sociobiol.* **In**
press, (2017).
32. Holveck, M.-J., Gauthier, A.-L. & Nieberding, C. M. Dense, small and male-biased
cages exacerbate male-male competition and reduce female choosiness in
<Bicyclus anynana>. *Anim. Behav.* **104,** 229–245 (2015).
33. Byrne, K. J., Gore, W. E., Pearce, G. T. & Silverstein, R. M. Porapak-Q collection of
airborne organic compounds serving as models for insect pheromones. *J. Chem.*
Ecol. **1,** 1–7 (1975).
34. Kuwahara, Y. Scent scales substances of male <Pieris melete> Menetries

(Pieridae, Lepidoptera). *Appl. Entomol. Zool.* **14,** 350–355 (979).

35.   Hirai, K. Male scent emitted by armyworms, *Pseudaletia unipuncta* and

<Pseudoletia> (Lepidoptera, Noctuidae). *Appl. Entomol. Zool.* **15,** 310–315 (1980).

36.   Roelofs, W., Hill, A. & Carde, R. Sex pheromone components of the redbanded

leafroller, Argyrotaenia velutinana (Lepidoptera: Tortricidae). *J. Chem. Ecol.* **1,**

83–89 (1975).

37.   Hill, A. S., Carde, R., Kido, H. & Roelofs, W. L. Sex pheromone of the orange tortrix

moth, *Argyrotaenia citrana* (Lepidoptera: Tortricidae). *J. Chem. Ecol.* **1,** 215–224

(1975).

38.   Toth, M. & Buser, H. R. Simple method for collecting volatile compounds from

single insects and other point sources for gas-chromatographic analysis. *J.*

Chromatogr. **598,** 303–308 (1992).

39.   Sanders, C. J. & Weatherston, J. Sex-pheromone of Eastern spruce budworm

(Lepidoptera: Tortricidae) - optimum blend of trans-11-tetradecenal and cis-11-

tetradecenal. *Can. Entomol.* **108,** 1285–1290 (1976).

40.   Percy, J. E., Gardiner, E. J. & Weatherston, J. Studies of physiologically active

arthropod secretions 6. Evidence for a sex pheromone in female *Orgyia*

leucostigma (Lepidoptera: Lymantriidae). *Can. Entomol.* **103,** 706–712 (1971).

41.   Cross, J. H. *et al.* Porapak-Q collection of pheromone components and isolation of

(Z)-and (E)-14-methyl-8-hexadecenal, sex pheromone components, from the

females of four species of *Trogoderma* (Coleoptera: Dermestidae). *J. Chem. Ecol.* **2,**

457–468 (1976).

42.   Dion, E., Pui, L. X. & Monteiro, A. Early-exposure to new sex pheromone blend

alters mate preference in female butterflies and in their offspring. *bioRxiv*

https://do, (2017).

43.   Clearwater, J. R. Chemistry and function of a pheromone produced by the male of

the southern armyworm Pseudaletia separata. *J. Insect Physiol.* **18,** 781–789

(1972).

44.   Martín, J. & López, P. Vitamin D supplementation increases the attractiveness of

males' scent for female Iberian Rock lizards. *Proceeding R. Soc. B* **273,** 2619–2624

(2006).

45.   Groot, A. T. *et al.* Experimental evidence for interspecific directional selection on

moth pheromone communication. *Proc. Natl. Acad. Sci. U. S. A.* **103,** 5858–5863

(2006).

46.   Brakefield, P. M., Beldade, P. & Zwaan, B. J. The African butterfly *Bicyclus anynana*:

A model for evolutionary genetics and evolutionary developmental biology. *Cold*

Spring Harb. Protoc. **4,** 1–10 (2009).

47.   Joron, M. & Brakefield, P. M. Captivity masks inbreeding effects on male mating

success in butterflies. *Nature* **424,** 191–194 (2003).

48.   R Development Core Team. R: A Language and Environment for Statistical

Computing. (2016).